

## Auftragsbekanntmachung

### Dienstleistungen

#### Legal Basis:

Richtlinie 2014/24/EU

#### **Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

##### I.1) **Name und Adressen**

ASG Abwasserentsorgung Salzgitter GmbH

Feldstraße 2

Salzgitter

38226

Deutschland

Kontaktstelle(n): Vergabestelle

Telefon: +49 5341839-2514

E-Mail: [vergabe@asg-sz.de](mailto:vergabe@asg-sz.de)

Fax: +49 5341839-2550

NUTS-Code: DE912

##### **Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: <http://www.asg-sz.de>

##### I.2) **Informationen zur gemeinsamen Beschaffung**

##### I.3) **Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YYFY3N1/documents>

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YYFY3N1>

##### I.4) **Art des öffentlichen Auftraggebers**

Einrichtung des öffentlichen Rechts

##### I.5) **Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

#### **Abschnitt II: Gegenstand**

##### II.1) **Umfang der Beschaffung**

##### II.1.1) **Bezeichnung des Auftrags:**

Entsorgung von Klärschlämmen der Kläranlage Salzgitter Bad und Salzgitter Nord

Referenznummer der Bekanntmachung: SZ/2019/010

##### II.1.2) **CPV-Code Hauptteil**

90513900

##### II.1.3) **Art des Auftrags**

Dienstleistungen

##### II.1.4) **Kurze Beschreibung:**

Die ASG Abwasserentsorgung Salzgitter GmbH beabsichtigt den auf der Kläranlage Salzgitter Bad und Salzgitter Nord anfallenden Klärschlamm ordnungsgemäß in der Zeit vom 01.01.2020 bis 31.12.2020 zu entsorgen.

II.1.5) **Geschätzter Gesamtwert**

II.1.6) **Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja

Angebote sind möglich für maximale Anzahl an Losen: 4

II.2) **Beschreibung**

II.2.1) **Bezeichnung des Auftrags:**

Los 1: Kläranlage Salzgitter Bad

Los-Nr.: 1

II.2.2) **Weitere(r) CPV-Code(s)**

90513900

II.2.3) **Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE912

Hauptort der Ausführung:

Salzgitter

II.2.4) **Beschreibung der Beschaffung:**

Position 1.1: Thermische Klärschlammmentsorgung, 1.800 t entwässerter Klärschlamm Salzgitter Bad im Jahr 2020

II.2.5) **Zuschlagskriterien**

Die nachstehenden Kriterien

Preis

II.2.6) **Geschätzter Wert**

II.2.7) **Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 01/01/2020

Ende: 31/12/2020

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.2.10) **Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11) **Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

II.2.12) **Angaben zu elektronischen Katalogen**

II.2.13) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14) **Zusätzliche Angaben**

II.2) **Beschreibung**

II.2.1) **Bezeichnung des Auftrags:**

Los 2: Kläranlage Salzgitter Nord

Los-Nr.: 2

II.2.2) **Weitere(r) CPV-Code(s)**

90513900

- II.2.3) **Erfüllungsort**  
NUTS-Code: DE912  
Hauptort der Ausführung:  
Salzgitter
- II.2.4) **Beschreibung der Beschaffung:**  
Position 2.1.: Thermische Klärschlamm Entsorgung, 6.000 t entwässerter Klärschlamm Salzgitter Nord im Jahr 2020
- II.2.5) **Zuschlagskriterien**  
Die nachstehenden Kriterien  
Preis
- II.2.6) **Geschätzter Wert**
- II.2.7) **Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**  
Beginn: 01/01/2020  
Ende: 31/12/2020  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein
- II.2.10) **Angaben über Varianten/Alternativangebote**  
Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein
- II.2.11) **Angaben zu Optionen**  
Optionen: nein
- II.2.12) **Angaben zu elektronischen Katalogen**
- II.2.13) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**  
Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein
- II.2.14) **Zusätzliche Angaben**
- II.2) **Beschreibung**
- II.2.1) **Bezeichnung des Auftrags:**  
Los 3: Kläranlage Salzgitter Nord  
Los-Nr.: 3
- II.2.2) **Weitere(r) CPV-Code(s)**  
90513900
- II.2.3) **Erfüllungsort**  
NUTS-Code: DE912  
Hauptort der Ausführung:  
Salzgitter
- II.2.4) **Beschreibung der Beschaffung:**  
Position 3.1.: Thermische Klärschlamm Entsorgung, 2.000 t entwässerter Klärschlamm Salzgitter Nord im Jahr 2020 bei Abfuhr mit Sattelzügen aus Schlammsilo  
Position 3.2.: Übernahme in Sattelzügen aus dem Hochsilo mit gleichzeitiger Verwiegung, der Transport, ggfs. Zwischenlagerung und landwirtschaftliche Verwertung von 4.000 t entwässertem Klärschlamm Salzgitter Nord im Jahr 2020
- II.2.5) **Zuschlagskriterien**

Die nachstehenden Kriterien  
Preis

II.2.6) **Geschätzter Wert**

II.2.7) **Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 01/01/2020

Ende: 31/12/2020

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.2.10) **Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11) **Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

II.2.12) **Angaben zu elektronischen Katalogen**

II.2.13) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14) **Zusätzliche Angaben**

II.2) **Beschreibung**

II.2.1) **Bezeichnung des Auftrags:**

Los 4: Kläranlage Salzgitter Nord

Los-Nr.: 4

II.2.2) **Weitere(r) CPV-Code(s)**

90513900

II.2.3) **Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE912

Hauptort der Ausführung:

Salzgitter

II.2.4) **Beschreibung der Beschaffung:**

Position 4.1: Landwirtschaftliche Klärschlammverwertung, 6.000 t entwässerter Klärschlamm Salzgitter Nord im Jahr 2020

II.2.5) **Zuschlagskriterien**

Die nachstehenden Kriterien

Preis

II.2.6) **Geschätzter Wert**

II.2.7) **Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 01/01/2020

Ende: 31/12/2020

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.2.10) **Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11) **Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

II.2.12) **Angaben zu elektronischen Katalogen**

### II.2.13) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### II.2.14) **Zusätzliche Angaben**

## **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

### III.1) **Teilnahmebedingungen**

#### III.1.1) **Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Unternehmen haben als Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot

- entweder die in der Auftragsbekanntmachung oder der Aufforderung zur Interessensbestätigung angegebenen Unterlagen (Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen und sonstige Nachweise)
- oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) als vorläufigen Nachweis vorzulegen.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen gemäß Nummer 6 sind auf gesondertes Verlangen die Unterlagen/die EEE auch für diese abzugeben.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch die Vorlage der genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Die Verpflichtung zur Vorlage von Eigenerklärungen und Bescheinigungen entfällt, soweit die Eignung (Bieter und benannte andere Unternehmen) bereits im Teilnahmewettbewerb nachgewiesen ist.

#### III.1.2) **Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

gemäß Leistungsverzeichnis Abschnitt C: Liste erforderlicher Nachweise

Die Unternehmen haben als Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung gemäß Nummer 7 der VgV - Bewerbungsbedingungen EU die nachfolgend aufgeführten Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen und sonstige Nachweise bereits mit dem Angebot vorzulegen.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen gemäß Nummer 6 der VgV - Bewerbungsbedingungen EU sind auf gesondertes Verlangen Unterlagen auch für diese abzugeben.

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

vorzulegende Nachweise über die Qualifikation des AN bereits mit Angebotsabgabe:

- Formblatt 124\_LD Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen
- Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen
- Nachweis über die Eintragung in einem Berufsregister oder Handelsregister (nicht älter als drei Monate)
- Nachweis über die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers (Unbedenklichkeitsbescheinigung der zuständigen Berufsgenossenschaft)
- Auszug aus dem Gewerbezentralregister (nicht älter als drei Monate)
- Erklärung des Bieters, dass er sich in keinem Insolvenzverfahren und das Unternehmen sich nicht in Liquidation befindet

- Nachweis der zuständigen Behörde - für die Bundesrepublik Deutschland ist dies das Finanzamt - über die ordnungsgemäße Zahlung von Steuern und Abgaben (Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen)
  - Nachweis über die ordnungsgemäße Zahlung von Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung (Bescheinigung der gesetzlichen Krankenkassen oder der Krankenkasse, bei der die meisten Beschäftigten versichert sind)
  - Erklärung zur Tariftreue gemäß Erklärung zum § 4 Abs. 1 NTVergG
  - Verpflichtungserklärung zur Haftpflichtversicherung
- Bestätigung, dass der AN dem AG den Nachweis über die geforderten Haftpflichtversicherungen innerhalb von 14 Tagen nach Beauftragung und vor Leistungsbeginn unaufgefordert vorlegt.

### III.1.3) **Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Nachweise für die Verwertung des Klärschlammes in der Landwirtschaft:

- Beschreibung von Übernahme, Transport, Verwiegung (Benennung Waage)
- Beschreibung der Ausbringung
- Beispiel für Lieferscheine, Register
- Benennung der Verwertungsregion

Nachweise thermische Entsorgung:

- Beschreibung von Transport und Verwiegung, Benennung Waage (für Kläranlage Bad)
- Verbrennungsstandort, Betreiber der Anlage
- Anlagenkapazität und Laufzeit
- Beschreibung des technischen Verfahrens
- Erforderliche Genehmigungen

### III.1.5) **Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen**

### III.2) **Bedingungen für den Auftrag**

#### III.2.1) **Angaben zu einem besonderen Berufsstand**

#### III.2.2) **Bedingungen für die Ausführung des Auftrags:**

#### III.2.3) **Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal**

## **Abschnitt IV: Verfahren**

### IV.1) **Beschreibung**

#### IV.1.1) **Verfahrensart**

Offenes Verfahren

#### IV.1.3) **Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

#### IV.1.4) **Angaben zur Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer oder Lösungen im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs**

#### IV.1.6) **Angaben zur elektronischen Auktion**

#### IV.1.8) **Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

### IV.2) **Verwaltungsangaben**

#### IV.2.1) **Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

#### IV.2.2) **Schlussstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

Tag: 05/11/2019

Ortszeit: 10:00

IV.2.3) **Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

IV.2.4) **Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:**  
Deutsch

IV.2.6) **Bindefrist des Angebots**

Das Angebot muss gültig bleiben bis: 17/12/2019

IV.2.7) **Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 05/11/2019

Ortszeit: 10:00

Ort:

ASG Abwasserentsorgung Salzgitter GmbH

Vergabestelle, Zimmer 28

Feldstraße 2

38226 Salzgitter

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren:

Bieter und deren Bevollmächtigte sind nicht zugelassen.

#### **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

VI.1) **Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.2) **Angaben zu elektronischen Arbeitsabläufen**

Die elektronische Rechnungsstellung wird akzeptiert

Die Zahlung erfolgt elektronisch

VI.3) **Zusätzliche Angaben:**

Eine Registrierung auf der Vergabepattform "vergabe.Niedersachsen" ist nicht erforderlich. Um die Informationen aus der Bieterkommunikation zu erhalten, empfehlen wir eine Registrierung.

Bieterfragen können bis zum 28.10.2019 über die Vergabepattform "vergabe.Niedersachsen" eingereicht werden. Die Beantwortung rechtzeitig eingegangener Bieterfragen erfolgt bis zum 30.10.2019 über die Vergabepattform "vergabe.Niedersachsen".

Bekanntmachungs-ID: CXQ6YYFY3N1

VI.4) **Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

VI.4.1) **Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Auf der Hude 2

Lüneburg

21339

Deutschland

E-Mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Fax: +49 413115-2943

VI.4.2) **Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren**

VI.4.3) **Einlegung von Rechtsbehelfen**

VI.4.4) **Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

VI.5) **Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**

02/10/2019